

# EL PAPELILLO

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

## Abril 2018



# EL PAPELILLO

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

Puerto Vallarta, Jalisco, México

Abril 2018 Vol. 8, No. 4



Obra original en óleo. Pintada en sitio,  
en el Jardín Botánico de Vallarta  
por Jim McVicker,  
artista/instructor en Casa de los Artistas  
[www.ArtWorkshopVacations.com](http://www.ArtWorkshopVacations.com)

**Editor Ejecutivo:**

Neil Gerlowski

**Co-Editor:**

Bob Price

**Colaboradores:**

Centeotl Aragón, Michaela Flores,

Greg R. Homel, Nancy Holland

**Traductor:**

Alejandra Carmona

**Corrector de Estilo (Español):** Héctor Lira

**Diseño:**

Alejandra Carmona, Héctor Lira

## Contenido

- 1** Rincón del Curador
- 2** Fomentando la Ciencia Botánica en el Jardín Botánico de Vallarta
- 6** La Apicultura Llega al Jardín Botánico de Vallarta
- 9** Festival de Aves de Vallarta 2018
- 10** Ave Mexicana del Mes
- 13** Compartir con el Jardín
- 14** Orquídea Mexicana del Mes
- 15** Reporte de Educación Ambiental

## Más

- 16** Calendario del Jardín Botánico de Vallarta
- 17** Del Escritorio de Membresías
- 22** Donaciones al Jardín Botánico de Vallarta



## Rincón del Curador

Queridos amigos del Jardín Botánico de Vallarta,

Este mes de abril celebramos Pascua, preámbulo de la Primavera y regocijo ante una increíble lista de eventos en el Jardín. Aunque lo anunciamos el mes pasado, merece repetir que Delta Airlines mencionó al Jardín Botánico de Vallarta en su lista de destinos recomendados para el 2018 en su guía del Caribe, Latinoamérica y México, describiéndolo como "verdaderamente asombroso".

Para esta celebración de primavera, presentamos artículos sobre aves (páginas 10 y 11) y abejas (páginas 6 y 7). El mes pasado también llevamos a cabo una inspección minuciosa en nuestra recientemente adquirida reserva, dirigida por un talentoso grupo de botánicos nacionales e internacionales (lee más en las páginas 2-5).

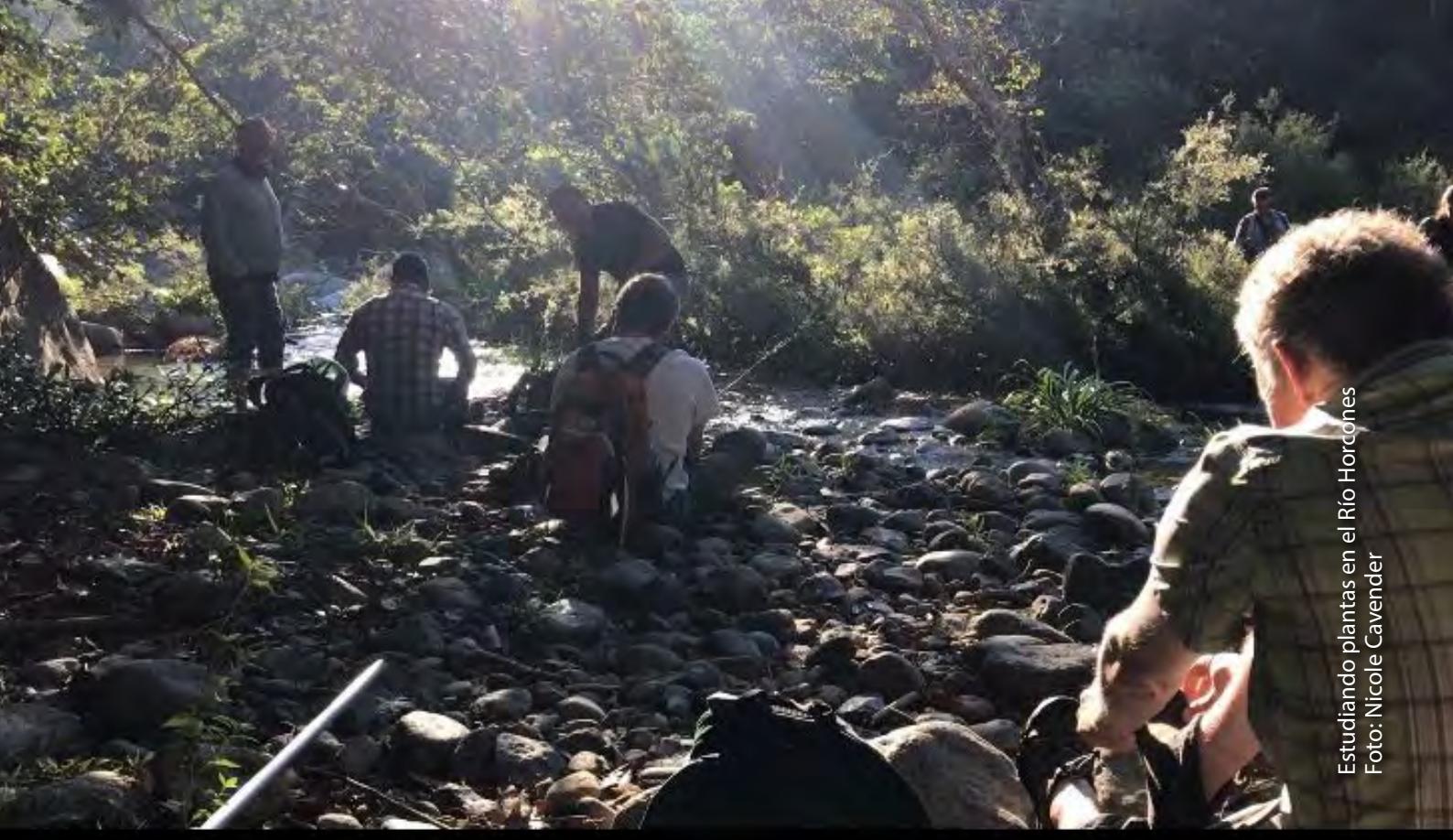
Quienes conservamos y estudiamos la naturaleza somos recompensados constantemente por un sin fin de sorpresas. Mis sorpresa más reciente sucedió mientras hacia jardinería, cuando me encontré con un pequeño marsupial resguardándose en un pequeño nido. Una criatura frágil e indefensa, que me recordó sobre la infinidad de vidas que tocamos cada vez que protegemos incluso la más pequeña porción de naturaleza.

**Saludos cordiales,**

Bob Price, Fundador y Curador, JBV

Ratón Marsupial  
Foto: Bob Price





Estudiando plantas en el Río Horcones  
Foto: Nicole Cavender

## Fomentando la Ciencia Botánica en el Jardín Botánico de Vallarta

Por Scott McMahan, Miembro del Consejo de Ciencias del Jardín Botánico de Vallarta  
Administrador de la Exploración Floral Internacional en el Jardín Botánico de Atlanta

Durante Marzo, el Consejo de Ciencia del Jardín Botánico de Vallarta se reunió en Puerto Vallarta para llevar a cabo de reunión anual, pero también para colaborar en una investigación de campo. Después de analizar los increíbles alcances del JBV durante el año pasado, los participantes comenzaron una inspección de la tierra recientemente adquirida reserva para la conservación (anunciado por primera vez en [El Papelillo de Junio 2017](#)).

El grupo se formó por integrantes del equipo del JBV y representantes de múltiples jardines botánicos de EUA e investigadores del Instituto de Botánica del Centro Universitario de la Costa de la Universidad de Guadalajara. Dividimos al grupo en equipos con el objetivo de cubrir la mayor área posible, incluida una porción al otro lado del Río Horcones y otro después de la Carretera 200. Durante un par de días caminamos entre la flora, por el río, hacia las crestas, por las líneas de la propiedad del JBV. Mientras explorábamos, documentamos nuestras observaciones meticulosamente, colectamos especímenes para el herbario, mismos que están siendo identificados y enumerados por nuestros amigos de la Universidad de Guadalajara. Notamos gran biodiversidad, no solo en el dosel, pero también una amplia comunidad de epífitas incluyendo varias especies de bromelias, tillandsias y orquídeas. La construcción de un cercado que rodee y proteja completamente la reserva de animales de pastoreo y posibles cazadores ha sido un gran esfuerzo por parte del JBV.

La topografía de esta nueva tierra adquirida es bastante precipitada y rocosa, haciéndola de difícil acceso. Aún así, con un poco de trabajo, crear algunos senderos que surjan del actual Sendero Jaguar, así como un camino a través del río, es posible. Con todas las hermosas albercas río arriba, que serán accesibles en un futuro, y el bosque saludable que los rodea, ahora propiedad del JBV, el futuro de esta pequeña joya del occidente de México se mira más prometedor.

**Proyecto de Exploración de Plantas del  
Jardín Botánico de Vallarta Marzo 5-8, 2018**



**Arriba, Izquierda a derecha**

Participante	Organización
<b>Bartolo Cruz Romero, PhD</b> (Colaborador)	Investigador y profesor, Centro Universitario de la Costa – Universidad de Guadalajara
<b>Tim Thibault</b> (JBV SAB Miembro)	Curador de plantas maderosas, Jardín Botánico Huntington
<b>Audrey Denvir</b> (2018 JBV Coordinador de proyecto)	Coordinador de proyecto de conservación de árboles, The Morton Arboretum
<b>Shannon Still, PhD</b> (JBV SAB Member)	Director de Conservación de Plantas y Curador, UC Davis Arboretum y Jardín Público
<b>Miguel Ángel Muñiz Castro, PhD</b> (Colaborador)	Investigador y profesor, University of Guadalajara
<b>Rafael Guzmán Mejía, PhD</b> (JBV SAB Jefe de comunicación)	Profesor retirado de Botánica, Universidad de Guadalajara
<b>Peter Zale, PhD</b> (JBV SAB Miembro)	Director Asociado, Conservación, Reproducción de Plantas y Colecciones, Longwood Gardens

**Arriba, Izquierda a derecha**

Participante	Organización
<b>Scott McMahan</b> (JBV SAB Miembro)	Administrador de la Exploración Internacional de Plantas Jardín Botánico de Atlanta
<b>Andrew Bunting</b> (JBV SAB Vice Presidente)	Director Asistente del Jardín y Director de Colecciones de Plantas, Jardín Botánico de Chicago
<b>Abajo, Izquierda a derecha</b>	
Participante	Organización
<b>Juan Daniel Lepe Ríos</b> (Colaborador)	Biólogo, Instituto Tecnológico de Bahía de Banderas
<b>Robert Price</b> (Fundador y Curador)	Fundador y Curador, Jardín Botánico de Vallarta
<b>Nicole Cavender, PhD</b> (JBV SAB Secretario)	Vice Presidente de Ciencia y Conservación, The Morton Arboretum
<b>Alejandro Zabalgoitia</b> (Colaborador)	Investigador, Instituto de Botánica, Universidad de Guadalajara

Tomando nota  
Foto: Audrey Denvir





## La Apicultura Llega al Jardín Botánico de Vallarta

Gran parte de la belleza que disfrutamos hoy en el Jardín Botánico de Vallarta es posible gracias a la ayuda de nuestros polinizadores. En el mundo, las abejas son el polinizador más prolífico y esencial para mantener los cultivos de los que dependemos para comer. Se ha atraído mucha atención hacia las abejas en los últimos años debido a un peligroso fenómeno conocido como desorden de colapso de colonias. La vida de estas trabajadoras, constructoras y productoras de miel no deben darse por garantizada.

David Erne, voluntario del Jardín Botánico de Vallarta es apicultor aficionado y ha trabajado por más de 30 años con apicultores en Norte América y Europa. Ha sido el promotor de la instalación de dos panales de abejas en el Jardín. Nuestro voluntario y apicultor local Talit María José León Mantecón le ayudó a conseguir y adquirir el equipo y abejas necesarias. Posteriormente, trabajaron con --- y --- para la instalación de los panales en la pendiente de las montañas más altas del Jardín.

Estas abejas deberán complementar el trabajo de las abejas que ya habitan en el Jardín naturalmente y juntas crear un super equipo de polinización. Los nuevos panales se han colocado lo suficientemente lejos de las áreas con acceso al público, por lo que no debe ser una preocupación para quienes visitan los senderos. Si tienes preguntas sobre el nuevo zumbido, encuentra a David o algún otro de nuestros voluntarios para escuchar las últimas noticias de las colmenas. David y Talit estarán felices de entrenar a nuevos y gentiles apicultores. Puedes solicitar su información de contacto con Michaela Flores en el Escritorio de Membresías.



Colmenas en Albania  
Foto: David Erne



Colmenas en Milwaukee, WI  
Foto: David Erne



Venta de miel en Macedonia  
Foto: David Erne





# VENDEMOS Rododendros Tropicales

**WELL SELL**  
*Tropical Rhododendrons*  
**PLUS MUCH MORE!**  
**¡Y MUCHO MÁS!**

*Orchids*

*Carnivorous Plants*

*Cocoa Trees*

*Vanilla Vines*

*Cuttings*

(When available)

*Divisions of our*

*Garden Plants*

(When available)

*Orquídeas*

*Plantas Carnívoras*

*Árboles de Cacao*

*Guías de Vainilla*

*Codos*

(Cuándo están disponibles)

*Divisiones de*

*Nuestras Plantas*

(Cuándo están disponibles)

Vallarta Botanical Garden  
Carretera Barra De Navidad Km. 24,  
Las Juntas y los Veranos, c.p.48447  
Jalisco, México.



Google  
Reviews \*\*\*\*\*

Tel. 01 322 223 6182  
[www.vbgardens.org](http://www.vbgardens.org)

## Festival de Aves de Vallarta 2018

¡El Festival de Aves de Vallarta 2018 del mes pasado organizado por el Jardín Botánico de Vallarta fue todo un éxito! El Jardín fue la sede principal de actividades y cada mañana los grupos – llenos de las excursiones guiadas salía radiante, con participantes entusiastas que observaron entre 60 y 70 especies de aves cada día. Las actividades vespertinas incluyeron presentaciones, exhibición de fotografía y el cierre con danza folclórica, en el que la audiencia se animó a participar.

Luis Morales, del [Observatorio de Aves de San Pancho](#) preparó una maravillosa presentación educativa para crear conciencia sobre el tráfico ilegal de loros. Jorge Novoa, de [El Santuario de las Guacamayas](#) nos habló sobre las cajas nido y el programa de patrocinio, una pequeña historia del santuario de Guacamayas y cómo estas cajas son construidas e instaladas – ¡no es cualquier cosa! Rohini Velasco de [CEMBAB](#) nos presentó a dos hermosas Guacamayas verdes rescatadas; todos los días, los participantes tuvieron la oportunidad de interactuar y aprender con ellas. Rohini también llevó a cabo una discusión informativa sobre los estudios en curso de comportamiento. Eduardo Lugo de [CMFN](#), presentó un nuevo libro lleno de increíbles imágenes de la naturaleza e información sobre fotógrafos y conservacionistas mexicanos.

El festival también contó con una exhibición de fotografía de aves, con trabajo de Petr Myska, Frank McCann y algunas de mi autoría. El Jardín Botánico de Vallarta y el Festival de Aves y Naturaleza de Vallarta agradecen a todos los generosos voluntarios, quienes hicieron este evento posible. Ahora estamos planeando y elaborando ideas para el siguiente año, que nuestro festival de 2019 sea aún mejor. ¡Ponte en contacto conmigo para involucrarte!



[nancycholland@gmail.com](mailto:nancycholland@gmail.com)  
[info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)

Facebook:  
[Vallarta Birders](#)  
[Vallarta Botanical Gardens AC](#)



## Ave Mexicana del Mes

*Glaucidium brasilianum* – Tecolote Bajeño – Un búho de distinto color

Artículo y fotos por Greg R. Homel [www.birdinginpuertovallarta.com/birdingadventures@mac.com](http://www.birdinginpuertovallarta.com/birdingadventures@mac.com)

De todos los sonidos de la naturaleza que se pueden experimentar en el área de Vallarta, tal vez los más distinguidos y familiares sean el canto de Luis Bienteveo (el “Ave Mexicana del Mes” en la edición de marzo) y el del pequeño Tecolote Bajeño–de acuerdo, el zanate también–aún cuando sus repetitivas vocalizaciones continúan siendo un misterio para la mayoría.

En tamaño, los tecolotes se asemejan a un puño humano. Su nombre en inglés *Ferruginous Pygmy-Owl* hace referencia al compuesto óxido de fierro, por el color marrón del plumaje algunos observadores lo definen como el color del óxido del metal; aunque no todos los individuos son así, es decir–oxidados. De hecho estos tecolotes pueden ser grises, terrosos o rojizos, el color cambia en el plumaje de cada individuo.

Las vocalizaciones mencionadas al inicio, son bastante inusuales; por que las pronuncian casi continuamente durante el día, y por que las pueden repetir hasta 130 veces por minuto, casi sin descanso. ¡Gran cosa! Parece difícil de creer, pero este número no es ni cercano al récord de vocalizaciones que un búho puede hacer por minuto.

El reconocimiento es para su relativo cercano, mochuelo peruano (*Glaucidium peruanum*) del Desierto de Atacama, quien vocaliza 2 veces más rápido.

En la región de Puerto Vallarta, y en los trópicos de América, el tecolote bajeo es habitante de los ambientes bajos y cálidos; de hecho, al norte de su área de distribución ocupan áreas dominadas por cactus Saguaro en el desierto de Sonora, y viven más comúnmente en los bosques espinosos, cerca de ríos es incluso en ranchos y jardines traseros.

Dos relativos, el endémico tecolote colimense y el tecolote serrano también viven en nuestra región, pero se segregan por altitud; el tecolote colimense domina los bosques de encino a elevaciones medias (arriba de 1100 m) y el tecolote serrano a altitudes mayores (2000m) dominadas por pinos, encinos y coníferas. Ambos son comunes en el Jardín Botánico de Vallarta.

Algunos estudios han revelado que estos pequeños búhos son predadores de insectos (particularmente saltamontes y cícadas), arácnidos (incluyendo arañas y escorpiones

venenosos), reptiles (lagartijas), algunos mamíferos (ratones) y pequeñas –y no tan pequeñas–aves. El elemento más importante de su dieta deben ser los saltamontes. Ser un predador pequeño tiene sus ventajas y desventajas. Una ventaja debe ser el sigilo, aunque, es más pequeño que los demás búhos, todos los tecolotes cuentan con “ojos falsos” en su espalda (ver imagen). Dos manchas oscuras, en teoría para disuadir a los predadores mayores–incluidos otros búhos como el americano y el café–de depredarlos.

La nidada ocurre en las cavidades de árboles y cactus, originalmente excavados por carpinteros. A veces, los búhos privan a los carpinteros de sus elaboradas casas al terminar de construirlas, aunque normalmente llegan ya que el habitante original ha desocupado.



Es uno de los búhos de mayor distribución de América–desde Arizona hasta Argentina– la población del tecolote bajeño consiste en diversas razas. La población norte americana es a veces considerada distinta de sus relativos sudamericanos *Glaucidium ridgewayi*.

Algunas razas norte americanas están amenazadas al norte de México, Arizona y Texas. La población de Arizona, conocida como tecolote de cactus ahora es tan rara que sólo unos 20 especímenes viven al norte de la frontera, la población en Sonora es desconocida, pero ha disminuido un 30% en los años recientes, es preocupante. En Texas viven principalmente en ranchos privados, la población ronda los 2100 individuos. Las tres poblaciones están amenazadas por el famoso muro, ahora en construcción.



## Cementerio de Mascotas en el Jardín Botánico de Vallarta



**\$3,900 Pesos**

### A elección de la administración

El Jardín elige el sitio para el entierro con registro de ubicación. Sin lápida.

Incluye un año de Membresía Individual para el Jardín.

**\$11,700 Pesos**

### El Puente de los Sueños

Entierro con lápida en un área privada del cementerio, con registro de ubicación.

Incluye un año de Membresía Padrino para el Jardín.

**\$19,500 Pesos**

### Falda de la Colina junto a la Capilla

Entierro con lápida en la loma del cementerio de mascotas visible desde el atrio de la Capilla, con registro de ubicación. Incluye un año de Membresía Padrino para el Jardín.

Todas las lápidas en el Cementerio de Mascotas son de cantera personalizadas con un mensaje pintado a mano dispuesto en un área de 30 x 30 cm.

**Para más información, favor de  
contactar a Michaela Flores  
[memberships@vbgardens.org](mailto:memberships@vbgardens.org)**



# ¡Organizamos tu Evento!

...además de hermosos escenarios para el gran día.

*¿Por qué no tener su evento especial en uno de los lugares más bellos del mundo?*

*¡Existen sitios alrededor del jardín para preparar el escenario perfecto para su fabuloso evento!*

*Desde una simple boda con solo unos pocos amigos, hasta una lujosa fiesta con todos los adornos.*



Vallarta Botanical Garden

Consulta con el wedding planner del Jardín Botánico de Vallarta para más ideas.

Contacto: Jesús Reyes,

Oficina: +52 322 223 6182

WhatsApp: +52 1 322 105 8067

directorgeneral@vbgardens.org



## Compartir Cada Mes – “GEM” (Give Every Month)

Dividir tus aportaciones al Jardín Botánico de Vallarta en pagos mensuales puede beneficiar tu presupuesto de donación anual y nos permite la confianza de un ingreso mensual para la temporada baja del año. La nueva página para Compartir Cada Mes (Give Every Month) GEM está disponible en [www.vbgardens.org](http://www.vbgardens.org) para iniciar este tipo de contribuciones.

## Bancas Conmemorativas de Cantera

¿Te gustaría honrar o plasmar la memoria de alguien con una banca de cantera en el Jardín Botánico de Vallarta? Podemos asistir en el diseño de un hermoso azulejo de cerámica pintada a mano con textos e imágenes personalizados. Los precios son \$7,000 USD para una Banca Real y \$5,000 USD para una Banca Distintiva. El costo se divide en pagos a lo largo de tres años, es un compromiso de sólo \$194 ó \$139 USD al

mes. Este regalo califica como deducible de impuestos en México, Estados Unidos y Canadá. ¿Interesado? ¡Gracias! Visita nuestra página web o llama al 322 223 6182 para hablar con la Coordinadora de Membresías, Michaela Flores.

## Tu Legado Sobrevive en el JBV

Incluir al Jardín Botánico de Vallarta en tu testamento, fideicomiso e inversiones, representa, en el largo plazo, la viabilidad de que este importante santuario natural de Puerto Vallarta, lleno de exquisita flora de México y trópicos del mundo, siga viviendo. Uno de los miembros del Comité del Legado del Jardín estará encantado de compartir las mejores opciones para optimizar tu potencial filantrópico y bendecir aún más a la comunidad. Por favor, escribe a [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org).

## Orquídea Mexicana del Mes

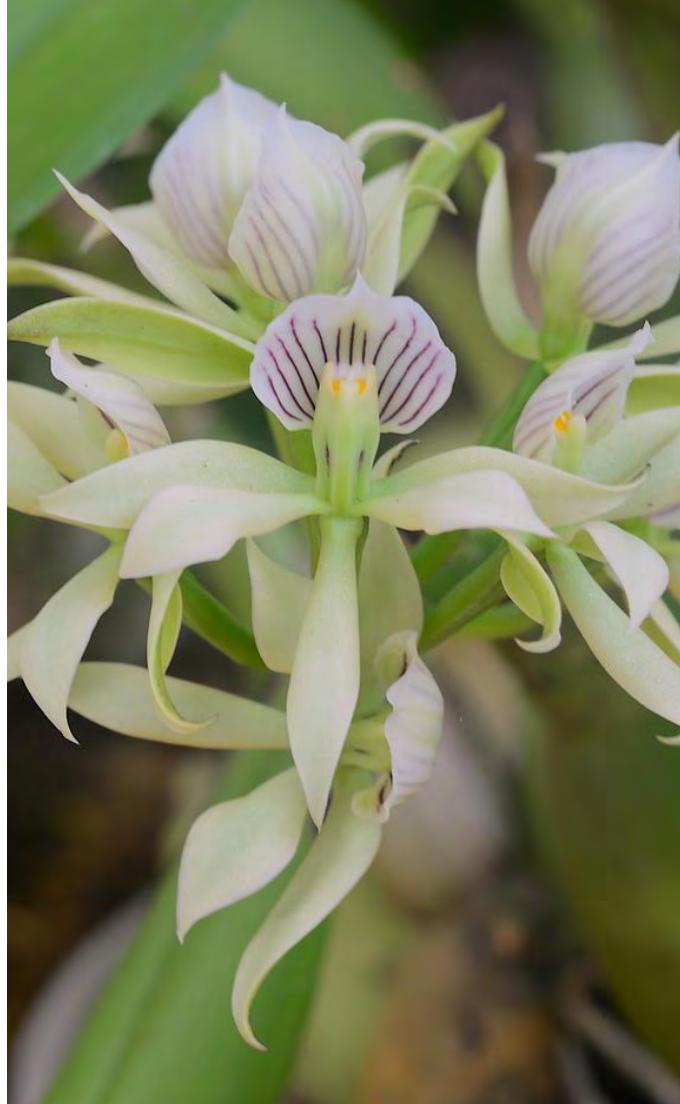
*Prosthechea chacaoensis* (Rchb.f.) W.E.Higgins

Artículo y foto por Centeotl Aragón, Bióloga

El nombre común de esta ampliamente conocida orquídea es 'conchita', debido a la distinguida forma y coloración de su labelo. Su nombre proviene del griego *prostheke* que significa apéndice; estructura que se puede observar en la parte posterior de la columna y *chacaoensis* de Chacao; una región de Venezuela. Es una especie ampliamente distribuida en nuestro país, centro y sudamerica. La primera vez que fue descrita por Heinrich Gustav Reichenbach en 1854, el taxónomo de orquídeas más reconocido de esa época, se refirió a ella originalmente como *Epidendrum chacaoensis*. Su género ha pasado desde entonces por diversos nombres desde *Epidendrum*, a *Encyclia*, y ahora *Prosthechea*. A pesar de ser muy parecida a *P. ionophlebia*, *P. fragrans*, *P. radiata*, *P. trulla*, *P. baculus*, entre otras, se puede reconocer porque tiene dos hojas terminales, su pseudobulbo es verde grisaceo con forma subcilíndrica a ovoide, su inflorescencia tipo racimo tiene de dos a ocho flores que se puede observar a mediados de invierno hasta principios de verano. Sus flores son muy fragantes; algunos de nuestros visitantes dicen que su aroma les recuerda al del jazmín, así que para su próxima visita déjense cautivar por su fragancia.

### REFERENCE:

- Pupulin F. and Karremans. 2007. *Prosthechea ionophlebia* and *Prosthechea chacaoensis*; two different species, but which is which?. Lindleyana in Orchids 76(3): 202–208.



- Jardín Botánico mundialmente famoso
- Restaurante Hacienda de Oro 9:00 am - 5:00 pm
- Observación de Aves
- Tienda de regalos
- Nado en el Río Horcones
- Conservatorio de Orquídeas y Plantas Nativas
- Casa de Cactus y Suculentas

Carretera Barra de Navidad Km. 24, Las Juntas y los Veranos, C.P.48447 Jalisco, México.  
Tel. 01 322 223 6182  
[www.vbgardens.org](http://www.vbgardens.org)



## Reporte de Educación Ambiental

Por Centeotl Aragón, Bióloga, Jardín Botánico de Vallarta

El primer grupo que recibimos en estos meses fue un grupo de futuros nutriólogos de la Universidad de Guadalajara del CUC. Su maestra, Blanca Denisse, y yo trabajamos en una visita con una experiencia de aprendizaje dirigido para aprender sobre los beneficios de cultivar un jardín en casa. Más adelanta en el mes recibimos un grupo adicional de estudiantes del CUC, dirigido por David Bustos y un grupo de la Ciudad de México por parte del Instituto Gran Unión, coordinado por Yolanda Rosique.

Registro mensual de visitas, Marzo 2018	
Total de visitas de miembros al JBV:	230
Total de visitas de no miembros al JBV:	5889
Total de entradas gratuitas:*	30
Participación en eventos especiales, clases y talleres:	30
Participación total en recorridos de la 1 pm:**	286
Horas totales de servicio voluntariado:	102

\* El Jardín Botánico de Vallarta se complace en otorgar de forma gratuita entradas para recorridos guiados y programas educativos a grupos escolares que realicen sus reservaciones con anticipación; estas visitas sólo se realizan los miércoles de cada semana. Las peticiones para solicitar una reserva deberán ser enviadas a [educadorambiental@vbgardens.org](mailto:educadorambiental@vbgardens.org) con al menos cinco días de anticipación a la fecha en que se planea la visita. Las primeras peticiones en llegar serán las que se atenderán primero y las reservaciones serán programadas con base en los demás eventos y programas que ya se tengan previstos en nuestro calendario.

\*\* Los recorridos diarios de la 1 pm se ofrecen diariamente de diciembre a marzo, de otra manera, únicamente cuando el Jardín cuenta con voluntarios disponibles.

## Calendario del Jardín Botánico de Vallarta

FECHA	EVENTO	COSTO
	<b>EL JARDÍN CIERRA SUS PUERTAS LOS LUNES DE ABRIL A DICIEMBRE</b>	
1 Apr	Pascua – (el Jardín permanece abierto durante Semana Santa)	--
6 Apr	Seminario de Orquídeas de México (11 am)	Cortesía para miembros del Jardín
8 Apr	Día de Apreciación de Voluntarios y Trabajadores del Jardín	--
19 Apr	Cóctel al Atardecer con el Curador	Compra y registro anticipado
22 Apr	Día de la Tierra	--

\*Algunas actividades están sujetas a cambio. El calendario más actualizado vinculado con links con información de futuros eventos, puedes verlo en [www.vbgardens.org/calendar](http://www.vbgardens.org/calendar).



### Horario del Jardín

**9 am – 6 pm**

**Abierto 7 días/semana**

Los meses de Dic., Ene., Feb., & Mar (excepto Navidad y Año Nuevo)

**Abierto 6 días/semana**

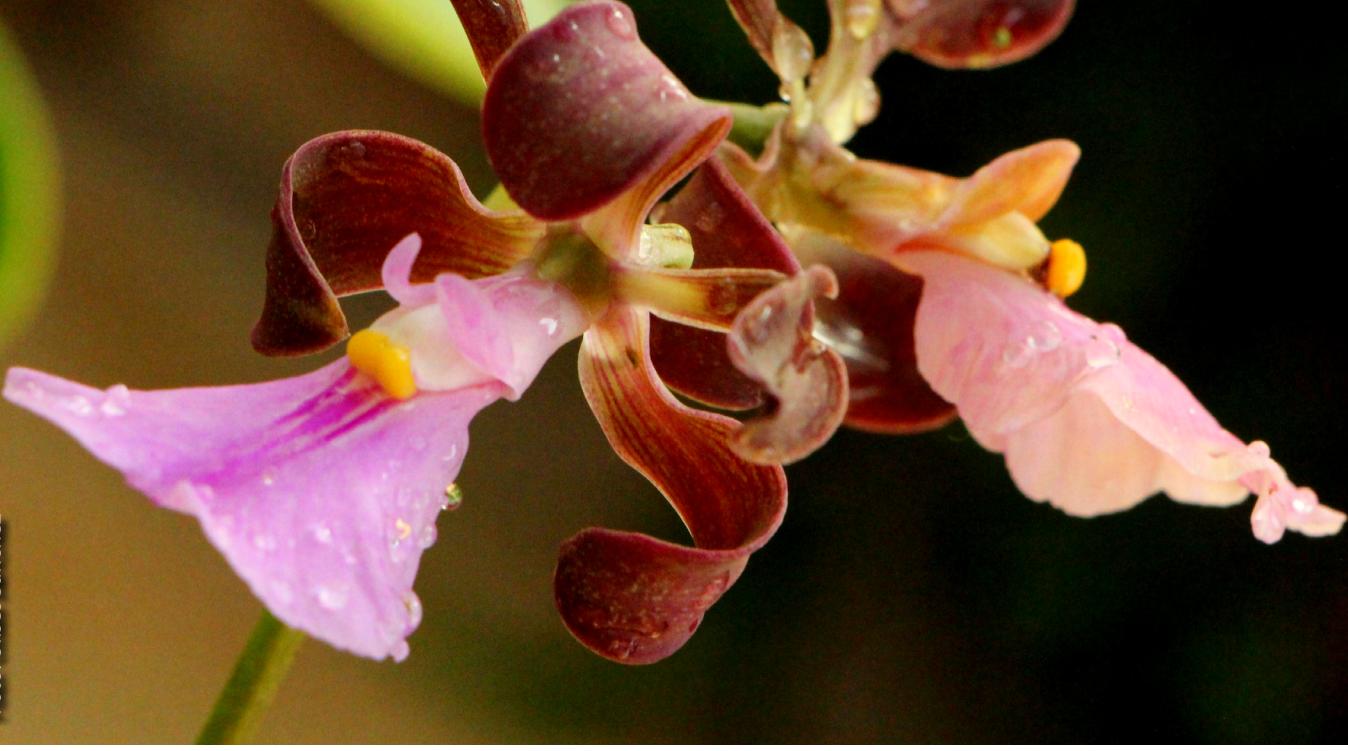
(Cerrado Lunes) Abril, Mayo, Junio, Julio, Ag., Sept., Oct., & Nov.

**Observación de aves**

Horario tempranero a las 8:00 am cada Jueves

**Tour guiado diario**

1 pm (disponible los meses de DIC, ENE, FEB, y MAR)



*Michaela Flores,*

*Coordinadora de Membresías, JBV  
memberships@vbgardens.org*

## Del Escritorio de Membresías

La belleza del Jardín Botánico de Vallarta lo hace un perfecto escenario para celebrar la vida y el amor, ya sea de una persona o una mascota. Las laderas a ambos lados del Jardín Internacional de la Paz de México al frente de la Capilla de Nuestra Señora del Jardín son los espacios más apropiados para hacerlo. Lee las páginas 12 y 13 de esta edición de *El Papelillo* para más información; también estaré muy feliz de recibirte y ofrecerte más información sobre el cementerio en el Jardín o algún otro tema del Jardín.

Estimado miembro, por favor, porta tu membresía siempre que vengas al Jardín, con esto ayudas a nuestro equipo y voluntarios a reconocerte como miembro y ofrecerte los descuentos en tus compras.

## ¿Puedes encontrar tu nombre en nuestro MURO DE PATROCINADORES?

**Si no apareces en el muro ¡Te invitamos a unirte a la Familia que conserva el Jardín para Siempre!**

Ser miembro es sencillo e incluye beneficios:  
[www.vbgardens.org/memberships](http://www.vbgardens.org/memberships)

La imagen en alta resolución esta disponible en:  
[www.vbgardens.org/benefactors](http://www.vbgardens.org/benefactors)



**Nos gustaría dar un gran agradecimiento a nuestros patrocinadores:**

**BENEFACTORES**

<b>ALAN &amp; PATRICIA BICKELL</b>	<b>BETTY PRICE</b> 
<b>RUBEN COTA &amp; MICHAEL SCHULTZ</b>	<b>ROBERT PRICE</b>
<b>DEE DANERI</b>	<b>KENNETH SHANOFF &amp; STEVE YOUNG</b>
<b>RICHARD DITTON</b>	<b>MICHAEL TRUMBOLD</b>
<b>PAM GRISSOM</b>	<b>POLLY VICARS</b>
<b>DAVID HALES &amp; FRANK OSWALD</b>	<b>CHERYL L. WHEELER</b>
<b>RALPH OSBORNE</b>	

**GUARDIANES**

<b>BARBARA CORNISH</b>	<b>MARY ELLEN HOLSTEIN</b>
<b>GHOLI &amp; GEORGIA DAREHSHORI DE CASA KARMA</b>	<b>HARUO &amp; MARIANA KANO</b>
<b>DAVID &amp; ANN ERNE</b>	<b>BARBARITA &amp; BOB SYPULT</b>
<b>GEORGE HOLSTEIN</b> 	

**JUNTA DEL CONSEJO**

<b>JOAQUIN AJA &amp; DENNIS OWEN</b>	<b>DAVID MUCK &amp; COLE MARTELLI</b>
<b>DR. GEORGE ARGENT</b>	<b>JIM &amp; MARSHA MEADOWS</b>
<b>THOMAS BERNES</b>	<b>YVONNE &amp; MARY MILLER</b>
<b>DAVID BRINKMAN &amp; WILL GRIMM</b>	<b>DEAN &amp; LISA OREM</b>
<b>DR. ERIC CARLSON &amp; JONATHAN EATON</b>	<b>ROGER &amp; JOANNA SMITH</b>
<b>SAMUEL CRAMER &amp; MICHAEL VITALE</b>	<b>CARL TIMOTHY &amp; MARCELO MICO</b>
<b>THE MCCALL FAMILY</b>	<b>SANDRA ZAHRADKA</b>

## COPA DE ORO

RICK & JOAN AHMANN	BARRY & CANDACE KAYE
ROY ANDERS & LINDA LAKE ANDERS	ELENA KOUSTAS
DREW BALDRIDGE & PAUL CANKAR	DUNCAN KIME & MELINDA McMULLEN
KIMBERLEY BENNETT	JOHN MACKELL & BRYCE DOHERTY
ANDREW BUNTING	DR. JOYCE LUJÁN MARTINEZ
CATHARINE BUTTINGER & BRUCE CROWLEY	JOHN MACKELL & BRYCE DOHERTY
BILL & KATHRINE ANN CAMPBELL	DR. FÉLIX MONTES
FAYE CÁRDENAS & KEITH COWAN	DON MINSHEW & DAVID JONES
RAY CAREME & MICHAEL HOLLAND	BONITA & MILLARD MOTT
KEVIN CARROLL & BRADLEY BAILEY	BRUCE NOVAK
CASA CUPULA	CARLOS ORTEGA & ED PARSLEY
CHARLENE BAILEY CROWE	JANE PEABODY
PATRICK DECOURSEY & RENE FRANCO	PV MIRROR
NED & GRETCHEN DEWITT	SANDRA REEVE & YOLETTE GARRARD
BETTY JEAN "BJ" ETCHEPARE	STEVE REYNOLDS
DANA FARIS	IJAN & SALLIE SHAHID-SALESS
DAVID & WILKA FOSTER	JOHN SABO & ALAN HARMON
PAMELA FOUNTAIN	JOHN FAIR SCHMAEZLE
GEORGE FULTON	DAVID & CECILIA SIMPSON
JOHN & LINDA GALSTON	CHARLES STANFORD & BOB MESSERLY
RONNIE GAUNY FAMILY	DAVE & PAM TOMLIN
JON HALL & EDWARD GRANT	THE GALEANA FAMILY
POUL & JUDITH HANSEN	THE JG GROUP
JOHN & TAMARA HARGESHEIMER	VILLA BALBOA
HARRINGTON LANDSCAPES	VILLA LOS ARCOS
ANNE-MARIE HAYNES	MATTHIAS VOGT
KATHRYN HILL	ABBY WARNER & GARY CZECH
KEN HOFFMANN & BRUCE GRIMM	BILL WILLIAMS & JUAN ALVARADO
NANCY HOLLAND	CONNIE WIMER & FRANK FOGERTY
HOTEL MERCURIO	JON WORTHINGTON & BRIAN HOULETTE
RANDY & JANIS JONES	DEVON & ELLEN ZAGORY



# PADRINOS

ALEXANDER ADAMS	YUM CHIN	ARTURO GAONA	LUIS LATT
DAN ADAMS	PETER CLYDE	EDGAR GARCIA	ANTONIA LAW
MICHELLE AGUILAR	JEFF COATES	GEORGIA GARDNER	WAYNE LAW
WILLIAM AGUILAR	JULIANA COATES	ESTER GARIBAY	STEWART LEDFORD
EDITH AHERN	SONTAG CODY	MICHEL GAUTHIER	MICHEL LENZ
PATRICK AHERN	BONNIE COLE	NEIL GERLowski	PATRICIA LESTZ
MAX AKBER	SHARON COLLINS	RIKKI GILBERT	CHERYL LEWIS
DENNIS ALEXANDER	ROSA ELENA COLMENORES FRANCO	STAN GILBERT	FABIAN LEYVA
FRANK ALLEN	ROSS CONNER	EDWARD GILL	KLAUS LIEBETANZ
SHARON ALLEN	GEORIA COPELAND	BLANCA GOLD	MARY LINDE
CARMEN ANAYA	TIM COPELAND	JEFFERY GOLD	RICHARD LINDGREN
LOUISE ANDERSON	ALAN COTSWORTH	CERGIO GONZALEZ	HANK LINSEY
ED ANDRES	Laurie CRAISE	FREKEKE GOODYEAR	VICKI LINSEY
GRACE ANDRES	JAMES CRANK	MARIA ENRIQUETA GORDILLO	DENNIS LOCKARD
MARCELINO ANGELO	ROGER CRONK	BONNIE GREENSPAN	MYLEA LOGIN
KENIA LETICIA ANGUIANO ARJANA	SHARI CRONK	ROLLAND GREGORE	KATIE LONCAR
NOREEN ANGUS	CARYN CRUMP	DEE GRIFFITH	DERALD LONG
THOMAS ARCOLEO	JOHN CRUMP	WENDY GROSS	GEORGE LONG
DIANE ARGUELLES	CINTHIA GUADALUPE CUEVAS JACOB	KATHY HAINDS	MARILYN LONG
JOHN ARGUELLES	LIONEL CUNNINGHAM	TIMOTHY HAINDS	FRANK LOPEZ
CONNIE ARGUS	LOUISE CUNNINGHAM	MICHAEL HAMMOND	DAVID LORD
PAUL ARMSTRONG	EUCLID CURIOSO	CATHLEEN HANNA	LOURDES LOZANO
ALEJANDRO ARREOLA	SARAH DAVIES	DAVID HANNA	RITA LOVE
PAM ARTHUR	GREGORY DAVIS	KEN HARBOUR	STEPHEN LOVE
OLGA LETICIA ARTONA OCHON	KATHY DAY	MAGGIE HARBOUR	KOBAYASHI LUIGI
KEVIN BACKER	PAUL DAY	RON HARNER	GERADO LUGO
DAVID BAIN	ANTONIO DEANDA	CLINT HARRIS	CASEY LUPTON
GARIN BAKEL	YVONNE DEFETIAS	FRANK HARRISON	KEITH LUPTON
JEROLD BALZER	JET DE LA ISLA	ED HARROD	HARRY LYNN
LORIN BALZER	CHERRY DELORENZO	TERESA HARROD	JOHN MACLEOD
MARK BANTZ	NICK DELORENZO	JOEL HART	RONALD MACKLIN
ANDREW BARKER	WALLACE DEMARY JR.	PAMELA HART	HELENA MACKLIN
ALISON BARNES	MARIA DENINO	JOYCE HARTVIGSON	MACA MAC MORRAN
KEN BARNES	BRANKA DEUTSCH	HELEN HARTUNG	KEN MACRAE
THOMAS BARNES	ALEJANDRO DIAZ GONZALEZ	T.J. HARTUNG	PAUL MADAN
AL BARNUM	GENARO ARMANDO DIAZ	KATIE HARCK	STEPHANIE MADAN
MAYRA BARRIENTOS	DANIEL DICKMEYER	ROBERT HARCK	KEVIN MAGORIEN
CURTIS BARROWS	MICHEL DI FRUSCIA	CARLY HEGLER	BILL MAKENZIE
BRUCE BECKLER	ALAN DILL	NANCY HEMINGWAY	CHARLES MALLERY
BOB BENHAM	LANI DILL	VINCENT HERNANDEZ	ANN MANLEY
NANCY BENHAM	ALLYN DIXON	MARIA MAGDALENA HERNANDEZ MARTINEZ	SCOTT MANLEY
CHRISTINA BENNETT	BRYCE DOHERTY	JOYCE HIGH	JIM MANN
TIMOTHY BENNETT	CARY DOWNEY	TERRY HIGH	NICK MANTHEY
JOE BERGQUIST	BRUCE DOWNING	ANN HOFFMAN	AMADOU MARIKO
ROBERT BERMAN	LINDA DOWNING	THOMAS HOFFMANN	LESLIE MARIKO
SALAM BERNADETTE	MICALEA DOYLE	WALTER HOFFMAN	NANCY MARK
THOMAS BERNES	JOHN DRANN	MICHAEL HORD	CLARICE MARKLE
KAREN BILLINGSTEA	JOHN DRUM	LISA HORTON	RON MARKLE
PAUL BILLINGSTEA	JOHN DUROLE	BRYAN HOULETTE	CHRISTINA MARTELL
GARY BIVANS	PAULA DULAK	GARY HOWARD	STEVE MARTIN
SANDRA BLANCHETTE	CONNIE DUNCAN	EMILIO HUGHES	RIGOBERTO MARTINEZ QUERO
JANE BLANK	KAREN DUNCAN	HOLLY HUNTER	MARSHALL MASHBURN
CODY BLOMBERG	ROBERT DUNCAN	KLEE ILSE	TOM MASON
JOAN BLUM	TODD DUNCAN	DAVID JACKOVICH	VICKY MASON
JOHN BOCK	WILLIAM DRURY	DALE JACKSON	JOHN MAYNARD
PATRICIA BOCK	KELLY DYCK	MICHAEL JACKSON	DOUGLAS MCCALLUM
TERRY BOCK	CHAD EBERT	REG JAMES	MARGARET MCCALLUM
JACQUES BOIROUX	BONNIE ECCLES	JESSE JAMEZ	FRANK MCCANN
SUSAN BORNEMAN	JIM ECKARDT	MATTY JAMEZ	PILAR MCCANN
MICHAEL BOUSTEAD	MARY EDMONDS	JOHN JENSEN	TANDACE McDILL
ROB BOYD	SCOTT ELLIOT	DRANN JOHN	EVE MCEWIN
ARNE BRAUNER	DIANE ELLSWORTH	CARL JOHNSON	SCOTTY MCINTYRE
IVAN ULSES BRAVO CONTRERAS	MICHAEL ELSASSER	IRENE JOHNSON	JOHN MCKINNY
LORETO BRAVO CONTRERAS	MARIA ENRIQUETA GORDILLO	KENT JOHNSON	JOHN MEANWELL
AKIROQ BROST	NORM ERICKSON	WENDY JOHNSON	PHILLIP MEANS
AVINA BROST	FRANCISCO ESPINO IBARRA	PAULE JOHNSTON	ALAN MENDELSSOHN
FREDERICK BROWN	CLIFFORD FAIRCHILD	THOMAS JOHNSTON	DIANNA MEDNICK
MYRNA BROWN	SUSAN FAIRCHILD	DEREK JONES	MATTHEW MESSNER
BOB BRUNEAU	JOHN FALL	CARLA JONIENTZ	JAMES MCCLINTIC
DAVID BUCK	BARBARA FARRARI	KIRSTIE KAISER	GARY MILLER
MARY ANNE SEMONI BUCK	TIM FARRARI	JAY KALLIO	KAREN MILLER
BARB BUCKAC	NED FARQUMAR	DENISE KAMENZIND	KATHRYN MILLER
ROBERT BULTHUIS	JAMES FAY	JOSEPH KANDOLL	DAVE MOHR
SALLY BUTLER	FRED FERNANDEZ	FRANCES KANE	CHRIS MONLUX
JUDITH BYRNS	CHARLES FEESER	JOE KANE	MARIA MONTOYA
ROGER BYROM	BOB FIELDS	ALICE KATZ	FRANK MONTAGUE
CRAIG CALLEN	PATTY PIELDS	JOHN KELLEHER	RON MORGAN
DORIS CAMP	JANIS FINELLI	CANDACE KEPLEY	MYRNA MORTON-BROWN
WALTER CAMP	LUCIA FISCHER	JOHN KILBOURNE	ED MOWATT
BARRY CAMPBELL	MICHAEL FLATT	JOHN KING	STEVE MURDOCH
LAUREN CAMPBELL	DAGMAR FLORES	JACK KIRKPATRICK	JOE MURPHY
CARLOS ALBERTO CAMPOS BERNAL	MICHAELA FLORES	SUZANNE KIRKPATRICK	MARTHA ANN MYERS
THOMAS CANCILLA	ROBERTO FLORES	NAOMI KITAMURA	STUART ALEXANDER NAPIER
EMMETT CARLSON	ANN FOSTER	ISLE KLEE	BILL NICHOLS
VIRGINIA CARLSON	DEAN FOSTER	MARLEN ANN KNAFELC	SANDY NICHOLS
THOMAS CARROLL	ERIK FOSTER	JOYCE KNAUFF	CYNTHIA NIELSON
JANE CEASE	DAVID TROY FRANCIS	LUKE KOST	LARS NIELSON
RONALD CEASE	JANIS FINELLI	JEAN KRAUS	BILL NOONAN
RIK CHAMBLEE	ADRIANA FONTELA	LARRY KRICK	CYNTHIA NOONAN
LEE CHAPMAN	DANIEL FREEMAN	KEN KRINGS	CECILIA NORMAN
NANCY CHAPMAN	SUZANNE FRENCH-SMITH	DR. JUDY KRINGS	JOHN NORMAN
MICHAEL CHARTIER	DANIEL GAIR	ELLEN LANGER	WENDELL NORRIS
HERBERT CHASE	PATTI GALLARDO	LENARD LANGLOIS	HOWARD NUSBAUM

HANK OFFEREINS  
RUTHLID OFFEREINS  
K.E. OLSHEWSKY  
ANA ORTEGA  
ISAIAS ORTEGA  
EDWARD PADALINSKI  
DANIEL PAINÉ  
ALISON PALMER  
ALICIA PARTIDA  
DENNIS PASQUINI  
PATTY PASQUINI  
NANCY PATTERSON  
TOMMY PATTERSON  
CAROLYN PAULINE  
MICHAEL PAULINE  
PAT PAULINE  
YESENIA PELAXO RAMOS  
JEAN PENDER  
 PILAR PEREZ  
ARLENE PERVIN  
HANS PETERMANN  
DIANE PETERSON  
KENT PETERSON  
PETRA PFEFFE  
ARI TANUR PFEFFER  
DAVID PHILLIPS  
KAREN PHILLIPS  
PACO PIÑA  
DANIEL PINTO  
ARLENE POLNIK  
JEANNE PORTEAU  
JOSEPH PORTNOY  
JERRY POVSE  
ELINOR PRAWER  
HARVEY PRAWER  
CARIE PRYOR  
MARK PRYOR  
DAVE QUISLING  
ELLIE QUISLING  
WENDY RASMUSSEN

SEAN RAWLINS  
BARRETT REEVE  
KAY REEVE  
TERENCE REILLY  
PETER REX  
JESÚS ALBERTO REYES GARCÍA  
BONNIE RICHARDS  
GARY RICHARDS  
ROBBIN RICHARDSON  
MICHAEL RICKER  
ALEJANDRO RIEFKOHL  
KATHY RIESER  
KEN RIESER  
DOUG ROBINSON  
AGUSTIN ROCHA  
DR. MORGAN ROJAS  
JORDON ROMO  
WAYNE ROSS  
CATHY ROTH  
JUDITH ROTH  
AL ROUYER  
CATHERINE ROUYER  
KEN ROWLEY  
TERESA ROWLEY  
DAVE RUBINO  
EILEEN RUSSELL  
BERADETTE SALAM  
DAVID SALAS  
CHARLIE SALLIS  
ING. EMILIANO SÁNCHEZ MARTÍNEZ  
MICHELLE SAVELLE  
PHIL SCHALLAT  
BEVERLY SCHOFIELD  
SHEILA SCHULTZ  
ALICE SCHWARTZ  
JACK SCHWARTZ  
DAVID SCHWENDEMAN  
BEVERLY SCHOFIELD  
NIEL SECHAN  
RONALD SEDGWICK

ROSEMARY SHEFFIELD  
BARBARA SELVAGE  
ROBERT SELVAGE  
MARY ANN SEMONI  
CHRISTINE SETH  
SANDY SETH  
ANNE SHANNON  
ALINE SHAPIRO  
ERIC SILGERO  
PHIL SIMS  
MARK SIPES  
BARBARA SKINNER  
KIM SLENO  
BRYAN SMITH  
WENDY SMITH  
ANGELA SOWERS  
JOHN SPRINGER  
BONNIE SQUIRE  
DAN STILLWELL  
JANE STILLWELL  
CHARLES STROZEWSKI  
MARIANNE STROZEWSKI  
CLIFF STUEHMER  
ROSEMARY STUEHMER  
CATHERINE STUMP  
KENT SWANSON  
SUSAN SWANSON  
JACK SCHWARTZ  
ARI PFEFFER TANUR  
DAVID TARRANT  
BEVERLY TAYLOR  
BILLIE TAYLOR  
TIM TAYLOR  
BETH TESLER  
TIM THIBAULT  
JOHN THOMAS  
TERRI THOMAS  
MARY THOMASSEN  
NEIL THOMASSEN  
JON THURSTON

TIK THURSTON  
KEN TOUCHET  
MIGUEL TOVAR  
BILL TRACHTENBERG  
PAULINA TRACHTENBERG  
SHARON TRIGG  
SCOTT TUFT  
DON VARNI  
DANIEL VAZQUEZ  
MICHELLE VENANCE  
PHILLIPPA VERNON-POWELL  
JACK VETTER  
DIKI VOIGT  
PABLO VOIGT  
CATHY VON ROHR  
PATRICIA WAGNOR  
THOMAS WAGNOR  
SONIA WALKER  
DIANE WALSH  
NANCY WARNER  
ERIK WATTS  
LINDA WATTS  
JOHN WAUCHOPE  
JIM WEBER  
KATHY WEBER  
BILL WEIL  
GORDON WHEPLEY  
MARIA WHEPLEY  
GREG WHITE  
LINDA WILD  
MARY GRACE WILKUS  
JOEY WILLIAMS  
SUSAN WISEMAN  
ANDREW WOOD  
CHRIS WOODS  
GARY WOODS  
KEVIN WU  
ERNA ZUKANOVIC

## INDIVIDUAL

DANA ANDERSON  
LEE ANDERSON  
BRISHA BORCHGREVIK  
CLAUDIA BROWN  
MARCIA BUTTEL  
ELEONORE CANACCIOLO  
MARCIE CAVANAGH  
SANDRA CESCA  
KRISTEN COPLIN  
CARLA CURTBERTSON  
OSCAR FREY  
HECTOR GAXIOLA-CAMACHO  
SIDNEY GOODMAN  
MARTIN GORDIAN  
CATHY GORDON  
CHERYL GREENE  
CURT HAHN  
MARY HARRISON  
BARRY HAYHURST  
DAVID HILL  
JEANNIE HNYTKA  
JOVANY JARA  
CANDACE KAHAN

NANCY KAHN  
THOMAS KAUN  
ALLAN KLEINMAN  
JUDITH-ELLEN LALANDE  
VELORA LILLY  
REX MARCUA  
KEEYLA MEADOWS  
DEAN MCINTYRE  
CHRISTOPHER MILLS  
BRENDA NOKLEBY  
THOERRIN OLDENBOURG  
MICHAEL OLSCHAFSKIE  
BRIAN OMALLEY  
DONALD OXFORD  
GILBERTO PEREZ  
KATHLEEN PHELPS  
YVONNE PINE  
CARLA PIRINGER  
DONA PITMAN  
LARRY POWLESLAND  
LARRY READ  
MIRANDA REEVES  
MARUCA REX

DENISE RHODES  
LYNN ROGERS  
JUDITH ROTH  
JEREMY SATTERFIELD  
ANN SAVIO  
CHRISTIE SEELEY  
JACOB SCHERER  
MICHAEL SNYDER  
CARLOS SORIANO  
RONALD SPRINGER  
BILLIE TAYLOR  
SHERRY TOFFIN  
PAULINA VALES TORT  
PEGGY TREMAYNE  
SIGIFREDO VELAZQUEZ  
DIANE WALSH  
BARBARA WASHINGTON  
DAVID WEBER  
JOHNATHON WHITE  
JUSTIN WILLIAMS  
SARAH WILLIAMS  
BARBARA WASHINTON  
DONNA WYMAN

Si no ves tu nombre en la lista o si ves que está escrito incorrectamente, por favor avísanos a, Michaela Flores: [memberships@vbgardens.org](mailto:memberships@vbgardens.org) Gracias.

(S) = estudiante (I) = independiente  = fallecido

## Así mismo agradecemos a estas fundaciones:

**BROOKLYN BIRD CLUB**  
**CHARLES H. STOUT FOUNDATION**  
**INTERNATIONAL FRIENDSHIP CLUB**  
**MELINDA McMULLEN CHARITABLE TRUST**  
**STANLEY SMITH HORTICULTURAL TRUST**

# Tus donativos al Jardín Botánico son muy apreciados.

## México



- Expedimos, a través de la Fundación Punta de Mita (FPM), **recibos deducibles de impuestos** para donaciones a beneficio del Jardín Botánico de Vallarta.
- Envía un correo sobre tu donativo para el Jardín Botánico de Vallarta a [donaciones@fundacionpuntademita.org](mailto:donaciones@fundacionpuntademita.org) con una copia a [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)
- En dicho correo incluye tu nombre, así como la fecha y la cantidad de tu donativo.

## Los cheques pueden ser enviados a:

Fundación Punta de Mita, A.C.  
Carretera Federal Libre 200 Km 18.05  
Punta Mita, Nayarit, C.P. 63734 México.

- Proporciona a FPM tu dirección de correo electrónico y la información que debe ser incluida en el recibo deducible de impuestos (será enviado por correo electrónico).
- Incluye a FPM la confirmación (copia del cheque) para rastreo.

## Transferencia electrónica:

Banco: Banamex

Cuenta en pesos mexicanos (MXN):

Cuenta en dólares EE. UU. (USD):

CÓDIGO SWIFT: BNMXMXMM

09840115760 CLABE 002375098401157608

09849002101 CLABE 002375098490021017

Paypal: [www.fundacionpuntademita.org/en/how-to-help](http://www.fundacionpuntademita.org/en/how-to-help)

## Canadá



Nuestros programas califican para expedir recibos de donativos a través de The Canadian Children's Shelter of Hope Foundation (CCSHF)

## Los cheques pueden ser enviados a:

Canadian Children's Shelter of Hope Foundation  
87 Lavinia Ave  
Toronto, ON,  
M6S 3H9  
Canada

En tus cheques escribe "VBG" en referencia a Vallarta Botanical Garden.

También puedes donar utilizando tu tarjeta de crédito en CanadaHelps.org (la página de donativos está vinculada al CCSHF y su web [www.ccsfh.ca](http://www.ccsfh.ca))

## EE.UU.



Nuestra organización de apoyo puede promover recibos de donativos: "Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C."

## Los cheques pueden ser enviados a:

Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C.  
759 North Campus Way  
Davis, CA 95616

## Se aceptan transferencias electrónicas y/o depósitos directos:

Escribe a [treasurer@vbgardens.org](mailto:treasurer@vbgardens.org) para obtener los números de ruta y de cuenta.

## Pagos con tarjeta de crédito:

Llámanos: +52 322 223 6182

## Donativos de acciones e IRA distributions:

- Charles Schwab Account # 46789311 DTC Clearing # 164 Code: 40 DTC # 0352 Account # 7422361
- Chase Brokerage



## ¡Gracias por tus generosas contribuciones!

Tel: 01 52 322 223 6182 (llamadas internacionales) o 223 6182 (llamadas locales)

Email: [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)

Web: [www.vbgardens.org/es](http://www.vbgardens.org/es)